

The CPP/PPC Council

Le CPP recherche des personnes intéressées par le ministère du mariage, de la famille et de la vie. L'archidiocèse organisera des ateliers pour les personnes intéressées les 16 et 18 avril. (Pouvez-vous ajouter le lien ci-dessus, il renvoie à l'inscription) « Le mariage, la famille et la vie humaine constituent le tissu même de nos paroisses, l'essence de nos communautés et le pilier de la société ». (The Upper Room).

The PPC is looking for people interested in the ministry of Marriage, Family and Life. The archdiocese will be holding workshops for those interested April 16th and 18th. (Can you add the link above, it brings the to the registration) "Marriage, family and human life form the very fabric of our parishes, the essence of our communities, and the pillar of society". (The Upper Room).



La date limite pour les annonces destinées au bulletin est fixée au mercredi à 17 h. Il est préférable de les envoyer par e-mail à stadolpheparishchurch@gmail.com ou de les communiquer par téléphone ou par message au secrétariat de la paroisse au 204-883-2658. Veillez à indiquer votre nom complet et votre numéro de téléphone au cas où nous aurions des questions.

La date limite pour les annonces de la messe est fixée au jeudi à 17 h. Veuillez les transmettre au père Gregory en personne, par téléphone au 431-337-6700 ou par e-mail. Le père a besoin des détails de l'annonce à l'avance et par écrit.

Bulletin Announcement deadline is 5 pm on Wednesday, preferably by email to stadolpheparishchurch@gmail.com or by phone/message to Church office 204-883-2658. Ensure to leave your full name and phone number in case of questions.

Mass Announcements deadline is 5 pm on Thursday to Father Gregory in person, by phone 431-337-6700 or by email. Father needs the details of the announcement in advance and in writing.



PAROISSE SAINT-ADOLPHE PARISH

C.P (BOX 10) 402 MAIN ST
SAINT - ADOLPHE, MB R51 1A1

OFFICE: 204-883-2658

COURRIEL/EMAIL: stadolpheparishchurch@gmail.com

abbé / Father Gregory Kossi Djiba
431 -337 -6700



**Le 11 - 17 avril 2026 /
April 11 - 17, 2026**

Heures de Messe/Mass Hours

français/French Mass:

Samedi à 19h00/ Saturday at 7pm

anglais/English Mass:

Dimanche à 11h15/Sunday at 11:15am

heures de bureau/Office hours:

mardi 8h30 à 16h00 Tuesday 8:30 - 4:00

jeudi 8h30 à 16h00 Thursday 8:30 - 4:00

*assistance admin/Admin Assistant -
Rebecca Okell*

conseil paroissial de finances/Parish Finance Council (PFC)

président / Chair: David Boisjoli

trésorier / Treasurer: James Bartlett

secrétaire / Secretary: Ann Blonski

stadolphefinancecouncil@gmail.com

conseil Pastoral Paroissial (CPP):

président Chair: Christine Natividad 204-881-8366

coordinateur du catechisme/Catechism Coordinator:

Robyn Verrier: 204-381-3933

directeur musical/Music Director:

Marie Reine Bartlett 204-399-1282

Parish Pastoral Committee (PPC) Corner:

Next Meeting : May, 2026 @7pm Ste Therese Hall

The next Bible study will be April 12, 2026 @7pm, Ste Therese Hall!



Parish Finance Council (PFC) :

Next Meeting : April 14, 2026,
@7pm, Ste Therese Hall



Catechism Corner:

Catechism Class: April 12, 2026

Youth Mass: NO YOUTH MASS FOR APRIL



Liturgie et Intentions de messes / Liturgy and Mass Intentions April 11 - 19, 2026				
Sam / Sat	avr 11 Apr	18h00 (Fr)	✠Marjolaine Jackson	famille Jackson
Dim / Sun	avr 12 Apr	8:30 pm (Eng)	✠Eric Toupin	quête des funérailles
Mer / Wed	avr 15 Apr	11:15am (BIL)	POUR LE PEUPLE / FOR THE PEOPLE	
Ven / Fri	apr 17 Apr	9h00 / 9:00 am	✠Armand Legault	Jeanette Legault et famille
Ven / Fri	apr 17 Apr	ADORATION 9h30 à midi /9:30 to noon/CONFESSION on request		
Sam / Sat	apr 18 Apr	19h00 (Fr)	Pour le Peuple	
Dim / Sun	avr 19 Apr	11:15 am (Eng)	✠Edd Arther	Hooper Family
Modification prochaine des horaires des messes		Upcoming Mass Schedule Change		
L'abbé Gregory sera absent du 27 avril au 1er mai 2026. Il n'y aura PAS DE MESSE les 29 avril et 1er mai 2026.		Father Gregory will be away April 27 to May 1, 2026. There will be NO MASSES on April 29 & May 1, 2026.		



Remarque spéciale concernant le prochain horaire des messes

Chère famille paroissiale, veuillez noter que le **dimanche 26 avril 2026**, la messe de 11 h 15 sera reportée à **11 h 45** afin de permettre à la communauté paroissiale de se réunir pour la messe de confirmation. Merci de votre compréhension alors que nous célébrons cette étape importante avec nos jeunes :
Lakelyn Girardin & Peyton Natividad

Special Note for Upcoming Mass Schedule

Hi Parish Family, please note that **Sunday April 26, 2026**, the 11:15am Mass will be rescheduled to **11:45am** to allow the Parish Community to gather for the Confirmation Mass. Thank you for your flexibility as we celebrate this milestone with our Young People :
Lakelyn Girardin & Peyton Natividad



Liturgique

2e dimanche de Pâques

Croire sans voir, aimer sans limites

Le Christ ressuscité est la lumière qui dissipe nos doutes et la paix qui apaise nos cœurs troublés. Assurés de sa miséricorde, il nous invite à aller de l'avant avec confiance, à pardonner sincèrement et à vivre pleinement la joie de sa résurrection, rendant ainsi témoignage à son amour dans chacun de nos gestes quotidiens.



Liturgical

2nd Sunday of Easter

To believe without seeing, to love without limits

The risen Christ is the light that dispels our doubts and the peace that soothes our troubled hearts. Assured of his mercy, he invites us to move forward with confidence, to forgive sincerely, and to fully experience the joy of his resurrection, thus bearing witness to his love in every gesture of our daily lives.

Intendance

12 avril 2026

« Tous ceux qui croyaient ne formaient qu'un et mettaient tout en commun ; ils vendaient leurs propriétés et leurs biens et en partageaient le produit entre tous, selon les besoins de chacun. »

Actes 2, 44-45

L'Église primitive pratiquait la forme la plus pure de l'intendance. Sa générosité découlait de la prise de conscience que tout ce qu'elle possédait appartenait à Dieu et lui avait été confié pour le bien des autres.

Stewardship

April 12, 2026

“All who believed were together and had all things in common; they would sell their property and possessions and divide them all according to each one's need.”

Acts 2:44-45

The early church practiced the purest form of stewardship. Their generosity was a realization that all they had belonged to God and it was entrusted to them for the sake of others.

Conseils pour le mariage

À la maison, les couples mariés s'organisent pour se répartir les tâches. En général, cette répartition dépend de leurs compétences, de leurs centres d'intérêt et du temps dont ils disposent. Y a-t-il une tâche en particulier que vous n'aimez pas faire ? Parlez-en. Puis essayez d'échanger vos rôles pendant un mois.

Marriage Tips

Around the house, married couples work out a division of labor between them. Usually it's based on skills, interest, and time. Is there a particular task you dislike? Talk about it. Then try switching for a month.



Camp d'été catholique de Saint-Malo – Tarifs préférentiels pour les inscriptions anticipées ! Partir au camp catholique de Saint-Malo est le moyen idéal pour découvrir de nouvelles activités, forger son caractère, nouer des amitiés durables et, surtout, s'amuser ! LES TARIFS PRÉFÉRENTIELS POUR LES INSCRIPTIONS ANTICIPÉES PRENNENT FIN LE 15 MAI !

Saint Malo Catholic Summer Camp – Early Bird Pricing! Going to Saint Malo Catholic Camp is the perfect way for you to experience new activities, grow in character, build lasting friendships, and most importantly, have fun! EARLY BIRD PRICING ENDS MAY 15TH!

Banquet annuel de collecte de fonds de la CSE – 11 mai 2026

L'École catholique d'évangélisation vous invite à participer à notre banquet annuel de collecte de fonds le lundi 11 mai, de 18 h à 21 h. Ce sera l'occasion pour nous, en tant que sympathisants, de nous réunir et de nous réjouir des nombreuses façons dont notre Seigneur œuvre à travers la CSE. La soirée comprendra un bon repas et un bref programme. Nous espérons que vous envisagerez de soutenir notre action. Pour plus d'informations ou pour acheter des billets, veuillez consulter le site www.catholicway.net/banquet

CSE Annual Fundraising Banquet – May 11, 2026

The Catholic School of Evangelization is inviting you to attend our annual fundraising banquet on Monday May 11th from 6pm-9pm. This is a time for us to gather together as supporters and to rejoice over the many ways our Lord is working through the CSE. The evening will consist of a good meal and a short program. We hope you'll consider supporting our work. For more information or to purchase tickets please visit www.catholicway.net/banquet



L'origine du Dimanche de la Miséricorde divine

Cette dévotion trouve son origine dans les révélations reçues par sainte Faustine Kowalska, une religieuse polonaise du début du XXe siècle. Par son intermédiaire, Jésus a souligné son désir que le monde connaisse et ait confiance en sa miséricorde. Il a expressément demandé qu'une fête dédiée à la Miséricorde divine soit célébrée le dimanche suivant Pâques. Cette demande a ensuite été confirmée par l'Eglise, notamment sous l'impulsion du pape Jean-Paul II, qui a officiellement institué le Dimanche de la Miséricorde divine en l'an 2000. Cette fête a un seul et unique sens : la réalité que la miséricorde de Dieu est toujours accessible, peu importe où vous avez été ou où vous vous trouvez actuellement.

The Origin of Divine Mercy Sunday

The devotion comes from the revelations received by St. Faustina Kowalska, a Polish nun in the early 20th century. Through her, Jesus emphasized His desire that the world come to know and trust in His mercy. He specifically asked for a feast dedicated to Divine Mercy, to be celebrated on the Sunday after Easter. This request was later affirmed by the Church, especially through the leadership of Pope John Paul II, who officially established Divine Mercy Sunday in the year 2000. This feast is about one thing: the reality that God's mercy is always available, no matter where you've been or where you are right now.

Prière du 2e dimanche de Pâques (Dimanche de la Miséricorde divine)

Dieu de miséricorde éternelle, toi qui, par la célébration même de la fête pascale, ravives la foi du peuple que tu t'es acquis, nous t'en prions, accrois la grâce que tu as accordée, afin que tous saisissent et comprennent bien dans quelle source ils ont été lavés, par l'Esprit de qui ils ont été régénérés, par le Sang de qui ils ont été rachetés. Par notre Seigneur Jésus-Christ, ton Fils, qui vit et règne avec toi dans l'unité du Saint-Esprit, Dieu, pour les siècles des siècles. Amen

2nd Sunday of Easter (Divine Mercy Sunday) Prayer

God of everlasting mercy, who in the very recurrence of the paschal feast kindle the faith of the people you have made your own, increase, we pray, the grace you have bestowed, that all may grasp and rightly understand in what font they have been washed, by whose Spirit they have been reborn, by whose Blood they have been redeemed. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever. Amen



AVRIL

Mois du Saint-Sacrement DÉVOTION DU MOIS

FOI EN L'EUCCHARISTIE Ô mon Dieu, je crois fermement que Tu es réellement et corporellement présent dans le Saint-Sacrement de l'autel. Je T'adore ici présent du plus profond de mon cœur, et je rends hommage à Ta sainte présence avec toute l'humilité possible. Ô mon âme, quelle joie d'avoir Jésus-Christ toujours avec nous, et de pouvoir Lui parler, de cœur à cœur, en toute confiance. Accorde-moi, ô Seigneur, qu'après avoir adoré Ta divine Majesté ici-bas dans ce merveilleux Sacrement, je puisse l'adorer éternellement au Ciel. Amen.

PRIERE Croyant que Toi, mon Dieu, tu nous as révélé de quelque manière que ce soit — pleurant tous mes péchés, mes offenses et mes négligences — espérant en Toi, ô Seigneur, qui ne me laisseras jamais être confondu — te remerciant pour ce don suprême, et pour tous les dons de Ta bonté — t'aimant, par-dessus tout dans ce sacrement de Ton amour — t'adorant dans ce mystère le plus profond de Ta condescendance : je dépose devant Toi toutes les blessures et les besoins de ma pauvre âme, et je Te demande tout ce dont j'ai besoin et tout ce que je désire. Mais je n'ai besoin que de Toi seul, ô Seigneur ; je ne désire rien d'autre que Toi — Ta grâce, et la grâce de bien user de Tes grâces, la possession de Toi par la grâce en cette vie, et la possession de Toi pour toujours dans le royaume éternel de Ta gloire.



APRIL

Month of The Blessed Sacrament DEVOTION OF THE MONTH

FAITH IN THE EUCCHARIST O my God, I firmly believe that Thou art really and corporally present in the Blessed Sacrament of the altar. I adore Thee here present from the very depths of my heart, and I worship Thy sacred presence with all possible humility. O my soul, what joy to have Jesus Christ always with us, and to be able to speak to Him, heart to heart, with all confidence. Grant, O Lord, that I, having adored Thy divine Majesty here on earth in this wonderful Sacrament, may be able to adore it eternally in Heaven. Amen.

PETITION Believing that Thou, my God, hast in any way revealed to us--grieving for all my sins, offenses and negligences--hoping in Thee, O Lord, who wilt never let me be confounded--thanking Thee for this supreme gift, and for all the gifts of Thy goodness--loving Thee, above all in this sacrament of Thy love--adoring Thee in this deepest mystery of Thy condescension: I lay before Thee all the wounds and wants of my poor soul, and ask for all that I need and desire. But I need only Thyself, O Lord; I desire none but Thee-- Thy grace, and the grace to use well Thy graces, the possession of Thee by grace in this life, and the possession of Thee forever in the eternal kingdom of Thy glory.

Notez bien la date dans vos agendas

La prochaine rencontre paroissiale aura lieu
le 12 avril, après la messe de 11 h 15.
Venez nous rejoindre pour prendre un café, un thé, grignoter un petit quelque chose et passer un bon moment ensemble !



Mark it on your Calendars

Next Parish gathering after Mass will be
April 12th after the 11:15am Mass.
Come join us for coffee, tea, a little snack and some great fellowship!

Intention de messe

Si vous souhaitez offrir une messe pour quelqu'un, passez nous voir ou appelez le secrétariat pour choisir une date. L'offrande suggérée est de 10 \$.
Si vous souhaitez faire une offrande pour une intention de messe, vous trouverez des enveloppes à l'arrière de l'église ! Vous pouvez les déposer dans le panier des offrandes ; elles seront ensuite remises au secrétariat.

Mass Intention

If you would like to offer a Mass to someone, stop by or call the Office to select a date. Suggested Offering is \$10
There are envelopes at the back of the Church if needed for Mass Intentions! You can place envelopes in Offerings Basket and will be given to the Office.



Prière de la Paroisse Saint-Adolphe

Dieu tout-puissant et éternel, au nom puissant de Ton Fils, notre Seigneur Jésus-Christ, nous Te demandons humblement d'envoyer Ton Saint-Esprit pour nous guider. Remplis nos cœurs d'humilité, afin que nous faisons pour le bien de notre paroisse et en Ton service. Unis-nous toujours dans l'amour, la foi, l'espérance et l'obéissance, et garde notre chère paroisse ferme en ta présence. Fais de nous des instruments vivants et actifs de Ta Parole et des reflets véritables Tes vertus. Fortifie-nous par Ta grâce, et guide notre prêtre, nos responsables et les ministères de l'Eglise Alors que nous travaillons à accomplir les projets que Tu as établis pour nous. Sois toujours avec nous, Seigneur Dieu. Par l'intercession de la Sainte Vierge Marie et de Saint Adolphe, nous confions notre Paresse à Tes soins divins. Amen

St Adolphe Prayer

Almighty and ever-lasting God, in the mighty name of Your Son, our Lord Jesus Christ, we humbly ask You to send forth Your Holy Spirit to guide us. Fill our hearts with humility, that we may seek only Your will in all we do for the good of our Parish and in service to You. Unite us always in love, faith, hope, and obedience, and keep our beloved Parish steadfast in Your presence. May we become living and active instruments of Your Word and true reflection of Your virtues. Strengthen us with Your grace, and guide our Priest, leaders and church ministries as we work to fulfill the plans You have set for us. Be with us always, Lord God. Through the intercession of the Blessed Virgin Mary and St. Adolphe, we entrust our Parish to your Divine care. Amen

